

# eko

Logic



# Eko-Logic: Natura High-Tech

Eko-Logic è la perfetta fusione dell'avanguardia tecnologica di Refin con elementi dal sapore antico. Eko-Logic è nata osservando il passare del tempo su antiche anfore di terracotta, caratterizzate da ombreggiature ed ossidature ceramiche.

E' una collezione dalle finiture fortemente materiche, quasi "tattili", colori morbidi e tinte calde: il richiamo è immediato a valori quali il benessere della persona ed il confronto atemporale tra gli elementi e le forze energetiche della natura.

## **EKO-LOGIC: HIGH-TECH NATURE**

Eko-Logic represents the perfect fusion of avant-garde technology by Refin with elements that exude a flavour of the past. Eko-Logic was designed after observing the signs of the passage of time on old terracotta amphorae, characterized by shadowing and ceramic oxidation.

This is a collection with boldly material, almost "tactile" finishes, soft colours and warm hues: it instantly evokes values like individual wellbeing and atemporal comparison between the elements and energy forces of nature.

## **EKO-LOGIC : NATURE HIGH-TECH**

Eko-Logic est la fusion parfaite de l'avant-gardisme technologique de Refin et d'éléments venus de la nuit des temps. Eko-Logic est le fruit de l'observation patiente du temps laissant sa patine sur de vieilles amphores de terre-cuite, caractérisées par des grisés et des oxydations céramiques.

Il s'agit d'une collection où la matière domine jusque dans les moindres détails, avec ses finitions presque "tactiles", ses couleurs douces et ses tons chauds: le renvoi à des valeurs telles que le bien-être de la personne et l'analogie intemporelle entre les éléments et les forces énergétiques de la nature, viennent instantanément à l'esprit.

## **EKO-LOGIC: HIGH-TECH-NATUR**

Eko-Logic ist die vollendete Verbindung fortschrittlichster Technologie von Refin mit traditionellen Elementen wie. Bei der Kreation von Eko wurden die Spuren beobachtet, welche die Zeit auf antiken Terrakottaamphoren in Form von Schattierungen und Oxydationen hinterlässt.

Die Kollektion zeichnet sich durch ein stark belebtes, nahezu 'taktiles' Finish, zurückhaltende Farben und warme Nuancen aus. Sie beruft sich auf Wertbegriffe wie das Wohlbefinden des Menschen und das zeitlose Wechselspiel der Naturelemente und -kräfte.

## **EKO-LOGIC: HIGH-TECH NATUUR**

Eko-Logic is de perfecte versmelting van de technologische knowhow van Refin met elementen met antiek cachet. Eko-Logic is ontstaan door het verstrijken van de tijd op antieke amforen van aardewerk te bekijken, die door schaduwpartijen en keramische oxidatie gekenmerkt worden.

Het is een collectie met sterk "materiële", bijna "tactiele" details, zachte kleuren en warme tinten: onmiddellijk wordt een verwijzing opgeroepen naar waarden als het welzijn van de mens en de tijdloze vergelijking tussen de elementen en de energetische krachten van de natuur.

## **ЭКО-ЛОГИЧЕСКИЙ: ПРИРОДА «HIGH-TECH»**

Эко – это совершенство слияния передовой технологии фирмы Refin с элементами античности, такими как керамический обжиг. Эко появилось при наблюдении за процессом «старения» античных амфор из terracotta, характеризующихся определёнными оттенками и окислением керамики.

Это коллекция, отличающаяся вычурной материалистической отделкой, почти «осязаемой», с «мягкими» красками и тёплым калоритом; незамедлителен призыв к таким ценностям, как благосостояние человека и сопоставление без времени между элементами и энергетическими силами природы.



**eko**  
Logic

# DESIGN ED EMOZIONI

DESIGN AND EMOTIONS

DESIGN ET EMOTIONS

DESIGN UND EMOTIONEN

DESIGN AND EMOTIONS

ДИЗАЙН И ЭМОЦИИ







EKO-LOGIC Nocciola 45x45 (18"x18")



# CALORE IN OGNI DETTAGLIO

WARMTH IN EVERY DETAIL

CHALEUR EN CHAQUE DÉTAIL

NESTWÄRME IN JEDEM DETAIL

WARMTE IN ELK DETAIL

ТЕПЛО В КАЖДОЙ ДЕТАЛИ

# VERSATILE PER OGNI STILE

ADAPTABLE TO EVERY STYLE

S'ADAPTE A TOUS LES STYLES

FÜR JEDEN STIL GEEIGNET

AANPASBAAR AAN ELKE STIJL

ГИБКОСТЬ В КАЖДОМ СТИЛЕ

EKO-LOGIC Grigio 44,5x44,5 (18"x18") - 20x60 (8"x24") R









# PER OGNI LUOGO PER OGNI SPAZIO


FOR ANY PLACE FOR ANY SPACE

EN TOUT LIEU QUEL QUE SOIT L'ESPACE

FÜR JEDEN ORT FÜR JEDEN RAUM


VOOR ELKE PLEK, VOOR ELKE RUIJITE

ДЛЯ КАЖДОГО МЕСТА ДЛЯ КАЖДОГО ПРОСТРАНСТВА

 9,5 mm




60x60  
(24"x24")

 9,5 mm




40x60  
(16"x24")

 9,5 mm




30x60  
(12"x24")

 9,5 mm



20x60  
(8"x24")

 9,5 mm




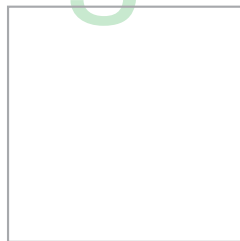
\*10x60  
(4"x24")

 9,5 mm




45x45  
(18"x18")

 9,5 mm



44,5x44,5  
(18"x18")

 9,5 mm



30x30  
(12"x12")

\* Altezza reale lato corto doga: 9,5 cm. - Full height of short side of tile: 9,5 cm. - Hauteur réelle du coté court de la cale : 9,5 cm. - Effektive Höhe der Leiste an der kurzen Seite: 9,5 cm. - Reële dikte korte kant van de lat: 9,5 cm. - Полная высота короткой стороны плитки: 9,5 см.



# PAVIMENTO - FLOOR TILES - SOL - FUSSBODEN - VLOER - ПОЛ

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

R: Rettificati - Rectified - Rectifié - Geschliffen - Geslepen - Шлифованный

EKO-LOGIC BIANCO



60x60 (24"x24") R	<b>IS38</b>
40x60 (16"x24") R	<b>GG67</b>
30x60 (12"x24") R	<b>GH61</b>
30x60 (12"x24")	<b>GH69</b>
20x60 (8"x24") R	<b>GG71</b>
10x60 (4"x24") R	<b>GG75</b>
45x45 (18"x18")	<b>GH65</b>
45x45 (18"x18") GRIP	<b>IA00</b>
44,5x44,5 (18"x18") R	<b>GH73</b>
30x30 (12"x12") R	<b>GH77</b>

EKO-LOGIC GRIGIO



60x60 (24"x24") R	<b>IS39</b>
40x60 (16"x24") R	<b>GG68</b>
30x60 (12"x24") R	<b>GH62</b>
30x60 (12"x24")	<b>GH70</b>
20x60 (8"x24") R	<b>GG72</b>
10x60 (4"x24") R	<b>GG76</b>
45x45 (18"x18")	<b>GH66</b>
45x45 (18"x18") GRIP	<b>IA01</b>
44,5x44,5 (18"x18") R	<b>GH74</b>
30x30 (12"x12") R	<b>GH78</b>

EKO-LOGIC NOCCIOLA



60x60 (24"x24") R	<b>IS41</b>
40x60 (16"x24") R	<b>GL58</b>
30x60 (12"x24") R	<b>GL66</b>
30x60 (12"x24")	<b>IA06</b>
20x60 (8"x24") R	<b>GL59</b>
10x60 (4"x24") R	<b>GL60</b>
45x45 (18"x18")	<b>IA04</b>
45x45 (18"x18") GRIP	<b>IA05</b>
44,5x44,5 (18"x18") R	<b>GL67</b>
30x30 (12"x12") R	<b>GL68</b>

ESTERNO - EXTERIOR - EXTÉRIEUR - AUSSENANWENDUNG - EXTERN - СТ УКТУ НЫЙ ДЛЯ НА УЖНОЙ УКЛАДКИ

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ



EKO-LOGIC Nocciola Grip 45x45 (18"x18")

$\frac{\nabla}{\Delta}$  9,5 mm



45x45  
(18"x18") GRIP

R11, A+B+C

# MOSAICO - MOSAIC - MOSAÏQUE - MOSAIK - MOZAÏEK - МОЗАИКА

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

EKO-LOGIC MOSAICO BIANCO



30x30 (12"x12")

GI58

EKO-LOGIC MOSAICO GRIGIO



30x30 (12"x12")

GI59

EKO-LOGIC MOSAICO NOCCIOLA



30x30 (12"x12")

GL69

$\frac{\nabla}{\Delta}$  9,5 mm



30x30 (12"x12")  
Mosaico

Si raccomanda la posa solo a rivestimento - It is recommended only the wall installation - Nous conseillons de poser uniquement sur paroi - Die Verlegung wird nur für die Wandverkleidung empfohlen - Het wordt aanbevolen de tegels alleen als bekleding te gebruiken - Кладка рекомендуется только по окончании облицовки

PEZZI SPECIALI - TRIM TILES - PIECES SPECIALES - FORMTEILE - SPECIALE STUKKEN - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ.



Scalino R  
30x60 (12"x24")

BIANCO	GM54
GRIGIO	GM55
NOCCIOLA	GM57



Scalino R  
44,5x44,5 (18"x18")

BIANCO	GM59
GRIGIO	GM60
NOCCIOLA	GM62

Scalino R  
30x30 (12"x12")

BIANCO	GM44
GRIGIO	GM45
NOCCIOLA	GM47



\*Ang. Scalino Sx R  
44,5x44,5 (18"x18")

BIANCO	GN80
GRIGIO	GN81
NOCCIOLA	GN82

\*Ang. Scalino Sx R  
30x30 (12"x12")

BIANCO	GN75
GRIGIO	GN76
NOCCIOLA	GN78



\*Ang. Scalino Dx R  
44,5x44,5 (18"x18")

BIANCO	GM64
GRIGIO	GM65
NOCCIOLA	GM67

\*Ang. Scalino Dx R  
30x30 (12"x12")

BIANCO	GM49
GRIGIO	GM50
NOCCIOLA	GM52



Gradino Industriale  
45x45 (18"x18")

BIANCO	GM69
GRIGIO	GM70
NOCCIOLA	GM72



Battiscopa R  
10x60 (4"x24")

BIANCO	GH81
GRIGIO	GH82
NOCCIOLA	GL61

Battiscopa R  
8,5x44,5 (3"x18")







BIANCO R	GH85
GRIGIO R	GH86
NOCCIOLA R	GL62












Battiscopa  
8,5x45 (3"x18")

BIANCO	GH89
GRIGIO	GH90
NOCCIOLA	GL63

\*Gradino con grafica direzionata. Specificare nell'ordine ANGOLARE Scalino Sinistro e ANGOLARE Scalino Destro. - Directed graphic step. Specify in order ANGOLARE Scalino SX and ANGOLARE Scalino DX. - Marche avec graphique directionnée. Indiquez respectivement ANGOLARE Scalino SX et ANGOLARE Scalino DX. - Stufe mit gerichteten Graphik. Bitte zeigen Sie in Ordnung ANGOLARE Scalino SX und ANGOLARE Scalino DX. - Traptrede met grafisch richtingeffect. Specificeer in de bestelling HOEKSTUK trede links en HOEKSTUK trede rechts - Ступень с направленной графикой. В заказе уточнять УГЛОВАЯ фасонная Ступень ЛЕВАЯ и УГЛОВАЯ фасонная Ступень ПРАВАЯ

## PACKING - EMBALLAGE - VERPACKUNGSEINHEITEN - VERPAKKING - УПАКОВКА

SERIE - SERIES SÉRIE - SERIE СЕРИИ	FORMATO - SIZE FORMAT - FORMAT ФОРМАТ - ФОРМАТ	pz <sub>xsc</sub> 	m <sup>2</sup> /ml <sub>xsc</sub> 	kg <sub>xsc</sub> 	sc <sub>xpallet</sub> 	m <sup>2</sup> /ml <sub>xpallet</sub> 	kg <sub>xpallet</sub> 
EKO-LOGIC	60x60 - 24"x24"	3	1,0800	24,60	40	43,20	984,00
	40x60 - 16"x24"	3	0,7200	18,50	30	21,60	553,80
	30x60 - 12"x24"	6	1,0800	24,00	40	43,20	960,00
	20x60 - 8"x24"	6	0,7200	18,00	48	34,56	864,00
	10x60 - 4"x24" Doga R	14	0,8400	20,50	32	26,88	656,00
	45x45 - 18"x18"	5	1,0125	20,60	33	33,41	679,80
	45x45 - 18"x18" Grip	5	1,0125	20,60	33	33,41	679,80
	44,5x44,5 - 17"x17"	5	0,9901	20,80	33	32,67	686,40
	30x30 - 12"x12"	11	0,9900	19,70	48	47,52	945,60
	30x30 - 12"x12" Mosaico	11	0,9900	19,00	18	17,82	342,00
	10x60 - 4"x24" Battiscopa	10	0,6000	8,00	60	360,00	480,00
	8,5x44,5 - 3 <sup>1/2</sup> "x17 <sup>7/8</sup> " Battisc.	8	3,5600	6,50	69	245,64	448,50
	8,5x45 - 3 <sup>1/2</sup> "x18" Battiscopa	8	3,6000	6,50	69	248,40	448,50
	30x60 - 12"x24" Scalino	6	1,0800	22,00	40	43,20	880,00
	44,5x44,5 - 17 <sup>7/8</sup> "x17 <sup>7/8</sup> " Scalino	4	0,7921	16,60	40	31,68	664,00
	30x30 - 12"x12" Scalino	6	0,5400	10,70	40	21,60	428,00
	44,5x44,5 - 17 <sup>7/8</sup> "x17 <sup>7/8</sup> " Ang. R	2	0,3961	8,30	40	15,84	332,00
	30x30 - 12"x12" Ang. R	2	0,1800	3,56	40	7,20	142,40
	45x45 - 18"x18" Gradino	5	1,0125	20,60	40	40,50	824,00

		NORMA REGULATION NORME NORM NORMA	VALORE PRESCRITTO DELLA NORMA EN 14411 ISO 13006 REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRIPTE PAR LES NORMES NORMVORGABE DOOR DE NORM VOORGESCHREVEN WAARDE ПРЕДПИСАННОЕ НОРМОЙ ЗНАЧЕНИЕ	VALORE REFIN - REFIN VALUES - VALEUR REFIN - REFIN PRODUKTION - WAARDE REFIN - ЗНАЧЕНИЕ REFIN
		EKO-LOGIC		
	<b>DIMENSIONI</b> Sizes Dimensions Afmetingen Размер	UNI EN ISO 10545/2	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lunghezza e larghezza/Length and width/ et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/ Длина и ширина <math>\pm 0,6</math> % max</li> <li>Spessore/Thickness/Epaisseur/Stärke/Dikte/Толщина <math>\pm 5</math> % max</li> <li>Rettilinearità spigoli/Linearity/Rectitude des arêtes/ <math>\pm 0,5</math> % max Kantengeradheit/Rechtheid kanten/Прямолинейность граней</li> <li>Ortogonalità / Wedging/Orthogonalité/ <math>\pm 0,6</math> % max Rechtwinkligkeit/Hoaksheid hoeken/Ортогональность</li> <li>Planarità/Warpage/Planéité/ <math>\pm 0,5</math> % max Ebenflächigkeit/Vlakheid/Плоскостность</li> </ul>	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	<b>ASSORBIMENTO ACQUA</b> Water absorption-Absorption d'eau Wasseraufnahme-Waterabsorptie Водопоглощение	UNI EN ISO 10545/3	$\leq 0,5\%$	0,2%
	<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> Flexual Strenght-Résistance à la flexion-Biegefestigkeit-Buigvastheid- Прочность при изгибе	UNI EN ISO 10545/4	$\geq 35$ N/mm <sup>2</sup>	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA</b> Deep abrasion resistance-Resistance à l'abrasion-Bestimmung des widerstandes gegen tiefen verschleiß-Weerstand tegen afschuren-Стойкость к глубокому истиранию	UNI EN ISO 10545/6	$\leq 175$ mm <sup>3</sup>	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> Thermal shock resistance Resistance aux ecart de temperature Temperaturwechselbeständigkeit Temperatuurswisselingen Стойкость к перепадам температур	UNI EN ISO 10545/9	Nessun campione deve presentare difetti visibili No sample must show visible defects Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles Kein Exempla darf sichtbare Schäden aufweisen Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen Не один образец не должен иметь видимых дефектов	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
	<b>RESISTENZA AL GELO</b> Frost resistance-Résistance au gel Frostwiderständigkeit-Vorstbestandheid Морозостойкость	UNI EN ISO 10545/12	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ	NON GELIVI - FROST-PROOF - NON GÉLIFS - FROSTSICHER - - VORSTBESTENDIG - МОРОЗОСТОЙКИЕ
	<b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO*</b> Chemical resistance-Resistance à l'attaque chimique-Beständigkeit gegen chemikalien Chemische bestandheid Стойкость к воздействию химических веществ	UNI EN ISO 10545/13		RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
	<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> Stain resistance-Insensibilité aux taches Wiederständigkeit gegen fleckenbildende agents-Weerstand tegen vlekken Стойкость к образованию пятен	UNI EN ISO 10545/14	GL SMALTATI $\geq 3$  UGL Metodo di prova disponibile-Tests method available-Méthode d'essai disponible Pruefung verflugbar-Testmethode beschikbaar-Доступный метод испытания	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	<b>INDICAZIONE DI RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO</b> Assessment of slip resistance-Indication de la résistance au glissement-Angabe der Trittsicherheit -Indicatie voor de slipvastheid Указание сопротивления скольжению	DIN 51130	R	R9 Nat.
		DIN 51097	A + B + C	GRIP R11 A+B+C
	<b>MISURA DEL COEFFICIENTE DI ATTRITO STATICO</b> Measurement of coefficient of static friction Mesure du coefficient de frottement statique-Messung des statischen Reibungskoeffizient-Meting van de statische wrijvingscoefficient Статический коэффициент трения	ASTM C 1028	$U \geq 0,6$	Dry 0,67 Wet 0,64

## QUALITÀ CERTIFICATA

Ceramiche Refin spa è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.

## CERTIFIED QUALITY

Ceramiche Refin spa is ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.

## QUALITÉ CERTIFIÉE

Ceramiche Refin S.p.A. est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.

## ZERTIFIZIERTE QUALITÄT

Ceramiche Refin Spa ist nach ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.

## GECERTIFICEERDE KWALITEIT

Ceramiche Refin spa is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit..

## СЕРТИФИЦИРОВАННОЕ КАЧЕСТВО

CERAMICHE REFIN SPA СЕРТИФИЦИРОВАНА НА СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ISO 9001, ВСЬ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ЦИКЛ СОПРОВОЖДАЕТСЯ СТРОГИМ КОНТРОЛЕМ В ЦЕЛЯХ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЗАКАЗЧИКУ ГАРАНТИИ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА.

Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.

Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.

Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.

Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.

Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.

КОМПАНИЯ REFIN ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В ПРОДУКЦИЮ, СОДЕРЖАЩУЮСЯ В ДАННОМ КАТАЛОГЕ, В ЛЮБОЙ МОМЕНТ

Materiale ad uso esclusivo della forza vendita Refin.  
Maggio 2011

**EUREKAI**



Ceramics of Italy



Ceramiche Refin ha scelto di essere al 100% Made in Italy  
Ceramiche Refin has chosen to be 100% Made in Italy

\* I certificati aggiornati sono disponibili sul sito [www.refin.it](http://www.refin.it)  
Updated certificates are available on [www.refin.it](http://www.refin.it)  
Les certificats mis à jour sont disponibles sur le site [www.refin.it](http://www.refin.it)  
Die aktualisierten Zertifikate sind auf der Internetseite [www.refin.it](http://www.refin.it) verfügbar  
De certificaten zijn up-to-date te vinden op onze website [www.refin.it](http://www.refin.it)  
Обновлённые сертификаты представлены на сайте [www.refin.it](http://www.refin.it)

© Copyright 2011 by Ceramiche Refin S.p.A. - Casalgrande (RE)

La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN S.p.A.. I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.

All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN Sp.A.'s copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.

La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illicite et constitue la violation des droits de copyright de REFIN S.p.A.. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.

Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN S.p.A. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.

De intellectuele eigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproductie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met welk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN S.p.A. met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.

Интеллектуальная собственность настоящего каталога защищена во всех странах. Полный или частичный перевод, воспроизведение, запись в электронном виде и адаптация, выполненные любыми средствами (в том числе, путем копирования на микрофильм и фотоконирование) его содержания влечет за собой нарушение авторских прав компании REFIN S.p.A.. Изображенные на иллюстрациях настоящего каталога продукты защищены в соответствии с действующим законодательством об индустриальной собственности.



Ceramiche Refin S.p.A.

Sede legale

Via I Maggio, 22 - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Showroom aziendale

Via G. Ambrosoli, ang. via S. Lorenzo - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Tel. +39.0522.990.499

Fax Ita +39.0522.849.270

Fax Exp +39.0522.990.578

e-mail: [info@refin.it](mailto:info@refin.it)

[www.refin.it](http://www.refin.it)